



Scotland's Census

Shaping our future

A' dealbhadh ar n-àm ri teachd

2022 年蘇格蘭 人口普查指南



蘇格蘭人口普查。

從正確的事情做起，請先 **填寫問卷。**

請上 census.gov.scot



甚麼是人口普查？

蘇格蘭人口普查是對蘇格蘭內每個人、每個家庭人口的官方統計。通常每10年進行一次人口普查。人口普查會問居民的年齡、性別、家庭和生活狀況、工作狀況、教育和資歷及種族等問題。

進行人口普查很重要，因為 Scottish Government 和許多其他部門可以獲得讓他們做出影響居民生活及社區的重要決定所需的資料。

這些決定包括如何將資金用在社區重要服務中，如教育、住房、醫療保健、道路和鐵路等服務。

人口普查日是甚麼時候？

人口普查日是 3 月 20 日星期日，你收到人口普查信後可立即上網填寫。但是，你給的答案必須反映出你的家庭在 3 月 20 日星期日時的狀況。

如何填寫人口普查？

你可以上網填寫人口普查或索取一份紙質問卷。從2022年2月起，住戶會收到一封如何上網完成人口普查的信函。

人口普查填寫網頁將在2月28日開放。

1. 請上 www.census.gov.scot
2. 點擊 **START**
3. 輸入你收到的邀請函裡的專屬網上使用代碼
4. 按照屏幕上的說明進行操作

如果你需要紙質的人口普查問卷或新的網上使用代碼，請上 census.gov.scot 或請打幫助熱線 **0800 030 8308**。

我是否必須完成人口普查？

是的。居住在蘇格蘭的每個家庭都有完成人口普查問卷的法律責任。確保人口普查提供有關整個蘇格蘭盡可能詳盡、準確的資訊是至關重要的。

凡居住、擁有、租住物業或支付家庭賬單的人士均有責任完成人口普查。住在療養院、宿舍或旅館且年滿16歲的人士，則需要完成個人的人口普查問卷和社區機構問卷。

如果我不明白這些問題，怎麼辦？

人口普查填寫網頁 (census.gov.scot) 將在2月28日開放，你到時可以在網頁上找到如何用以下不同語言回答問題的詳細指引。透過我們的幫助熱線 **0800 030 8308**，你還可以獲得更多語言幫助。

阿拉伯語

蓋爾語

普通話

俄語

粵語

印地語

波蘭語

斯洛伐克語

捷克語

庫爾德語

旁遮普語

土耳其語

波斯語

立陶宛語

羅馬尼亞語

烏爾都語

如果我有殘障，怎麼辦？

我們和眾多殘障群體合作，確保人口普查盡可能容易使用。如果你需要幫助或使用不同格式的問卷，請聯繫我們的聯絡中心或請上 census.gov.scot。你也可以請你的照護人或親朋好友幫你填寫人口普查。

如果你有聽力或語言障礙，請透過 **18001 0800 030 8308** 使用「簡訊轉接」服務。

我提交的人口普查資料安全嗎？

可以。在公佈人口普查數據前，我們會刪除全部的個人資料，他人無法通過回答來識別出個人。不公開的人口普查數據將保留100年，政府將限制可存取這些數據的人員到最低人數。

如果我還需要協助，怎麼辦？

我們的聯絡中心將從2月28日起開放，你可以通過固網或手機免費撥打 **0800 030 8308**。你也可以上 census.gov.scot 透過網絡聊天聯繫我們。



蘇格蘭人口普查。

從正確的事情做起，請先 **填寫問卷。**

請上 census.gov.scot